

۸
اعلانیه برلی

بر دفعه اولی هر طراپچون :

یکر می غروش

سه لک اعلان ایچون

آریشه آ کلاشیلیر

۳ تشرین ثان ۳۳۲

اقتصادیات مجموعه سی

خانه

علمی و عملی هر نوع اقتصادی مسئله لر دن بحث ایدر و هر پرشده کونی چیقار .

اداره خانه : استانبول ، سلطان حمامی - معقولیان خانی

استرا برلی

عنائلی مملکتلری ایچون :

ییللغی بر بو چوق لیرا

اجنهی مملکتلری ایچون :

ییللغی ۳۳ مارق - ۴۰ فرانق

دانه سی ۳ غروش

ییل ۱ صای ۳۳

شمدی آرتق حربیہ نظارتی صورت قطعہ دہ قناعت کنیر مشدرکہ
ادونک محتاج اولدینی لوازم ایچون خارجہ عرض انتقار ایتک
کرکملی اقتصاد ایچون فوق العادہ محذوری اولدینی کی عسکرلک
نقطہ نظرندن دہ موافق دکلدر .

ایشته جمہ کونکی رسم کشاد ادارہ عسکرہ مرک آئیدہ تعقب
وملک تعالی اقتصادیمی ایچون قوی برضان تشکیل ایدہ چی
شہسہز اولان خط حرکتک برنجی خطوہ سی حکمنده در .
بوکون احزاب مالزمہ اعلا اتحانہ سی ایچون کثبت شخہ و اربابہ
مؤثر بر دست معاونت اوزادالدینی کی یارین دہر ، دری ، قونسروہ
وسائر ما کولات و تعجیزات فابریک لریسنہ دخی عینی صورتلہ
معاونت و مظاهر اولہ چی و بوسایہ دہ آز مدت ظرفندہ
صنایع ملیہ نک بوک بر قسیمی حربیہ نظارتک حمایتی آلتندہ
وجود پذیر اولہ چی شہسہزدر .

حربیہ نظارتنت بومستہ نہ قدر اہمیت و یردیکی اربابچہ
معلومدر . بوکا علاوہ ایدیلہ جک برشی وارہ اودہ انور پاشا
حضر تلیرنک مراسمہ اشتراک ایدن ہیئتہ قارشئ سولہ دیکی
سوزلردر :

« اوروپانک عالم اقتصادہ یکریمی سنہدہ صرف ابتدکی
مساعی اعتلا جریانی بز بوندن بویلہ بر سنہدہ صرف ایتک
مجبوری قارشیندہ بولونیوز . »

بوسوزلر حربیہ نظارتک بو خصوصہ کی عزم قویسی
ارائہ و اثبات ابتدکی کی بالجلہ افراد ملت ایچون قوتلی
بر تازیانہ تشویق وظیفہ سنی کورہ بیلہ جک برماہیتدہ در .

بولغارستان زراعت بانکہ سی

Banque agricole de Bulgarie

زراعت بانکہ سی مدیر عمومی معاون

اسماعیل رفعی

— مابعد —

اموال غیر متقولہ تأمیناتیلہ اقراضات

اسکی زراعت صندوقاری زمانندہ اموال غیر مقولہ مقالی
اقراضات کفالتی اقراضاتہ نظرآ بک اہمیتسز بر درجہ دہامش .
مثلا (۱۸۹۵) سنہ سندہ (۴۰) ملیون فرانفہ چیقان کفالت

ارائہ و اثباتہ مدار اولہ مز . حالوکہ مذکور فابریکہ کرک
ماہیت مخصوصہ سی و کرک سیستم و جسامتی و کرک طرز
تأسیسی و ادارہ سی اعتباریلہ سینہ ملتدہ مکنوز اولان اقتصادی
قوای انبساطیلہ نک ایلک محمولیدر .

فی الواقع بز ، مملکتسزک ہر شیدن اول زراعت مملکتی
اولدینی و بناء علیہ الزیادہ زراعتک اصلاح و ترقیسنہ جالشقی
لازمکلیکی انکار ایدنلردن دکلز . فقط زراعتسزی ایلریلہ تہ جکسز
دیہ الک سادہ الک ابتدائی معمولات و مصنوعاتی خارجدن جلب
ایتک مجبوریتہ عرض تسلیمت ایتکی دہ منافع حیاتیہ مزہ
مغایر عد ایدرز . الک مہرم احتیاجات صنایعہ سزی خارجدن
جلب ایتک دوام ایدرسہک ہیچ بروقت طور انمزل فیض
و برکتندن خیر کورہ بیلہ جکسز ، خزائن طبیعہ سزی بالذات
استار ایچون لازمکن ماکنہ لری بز قورمزسہق بوکونکی
اسارت اقتصادیدن بک چابوق قورتیلہ میہ جفز . اورمانلری
اوروپا کرانہا معمولات حشیہ وجودہ کتیرمک ایچون قوللانوب
طورورکن بز صوبہ لریمزی ، اوجاقریمزی ، فرونلریمزی یا قق
ایچون استعمالہ دوام ایدرسہک ناصل باش قالدیرہ بیلیرز .
یوزیکلرچہ و حتی میاونلرچہ افراد بشرک کورہ بیلہ جکی ایشی
اوروپا ماکنہ دینلن برطاق دمیر پاچہ لرینہ کوردیروب طورورکن
بزہر ایشمزی جانی قوللرک سی و مہمتہ ترک وحوالہ ایدرسہک
هیچ بروقت اوروپا منظومہ اقوامی میانندہ اخدموقع ایدمیز .

ایشته بو اعتبارلہ درکہ بز ملی اقتصادک ، ثروت عمومہ نک
نجات و اعتلا سی الک زیادہ بوک صنایعک ترقیسندہ کوریورز
چونکہ اونلردہ نک برماکنہ بیکلرچہ افراد بشرک وجودہ
کتیرہ میہ جکاری استحصا الاتی میدانہ جبقاریور ، مثلا ۴۰۰
بارکیر قوتندہ اولان بر قوہ تحریکیہ ماکنہ سی انجیق ۸۰۰۰
کشینک پایہ بیلہ جکی ایشی کوریور ، ملی نروقی آرتدیردقہ
آرتیریور .

جمہ کونکی مراسمدہ ملی اقتصادیمزک انکشاف آتیسنہ
براعت استلال اولان الہکنجی برجهت دہما و اردر : اودہ
ایشک باشندہ حربیہ نظارتک بولمہ سیدر . بز اواعتقادہ ترکہ
مملکتسزدہ بوک صنایعک ترقی و تقالیسنہ الک زیادہ یاردیم
ایدہ بیلہ جک عامل حربیہ نظارتندن عبارتدر . دہا محاربہ دن
اول قوای عسکرہ مرک درجہ کلاہ واصل اولمہ دینی بر زماندہ
حربیہ نظارتی ہر سنہ خارجدن آتی میاون لیرا درجہ سنندہ
مصنوعات جلب ایدیورددی .

کوروب کشف ایلہ قیمتفی تعیین ایتمک ایچون شعبہ مدیری بر دیگر مأمور ایلہ محلہ کیدر . بوکھی تخمین و تقدیر معاملہ لرینی تسہیل ایچون ہر شعبہ بردہ ترخصصوص طوئیلوب (نوتر) لردن و محکمہ لردن و ناحیہ مدیر لردن ہر آی طلب اولنان آلم صائم و انتقال قیمتلری ہر قریہ ایچون آیری اولقی اوزرہ قید اولور و تقدیر و تخمینلر صوک ایلرک قیمت وسطہ لری نظر دقتہ آلہرق اجرا اولور . بو تخمین و تقدیر معاملہ سی بیتدکن صکرہ مقدار و مدت اقراض ہیئت ادارہ جہ تحت قرارہ آلوب مستقرضہ شروط و قیود لازمیہی حاوی بر مقالہ نامہ تعاطی اولور . بو مقالہ نامہ سند مقامہ قائمدر . و رهن معاملہ ایچون محکمہ عملیہ ہر اراز اولہرق (رهن دفترینہ) ایجاب ایدن (تأمنیات) اشارتی وضع ایتدیریلور . بو نوع اقراضات یکنوی بالادہ دخی ذکر اولدیی وجہلہ (۱۹۱۲) سنہ سی نہایتدہ (۵۲) میلیون فرانکہ بالغ اولمشدر . حالوکہ باقیہ نک سرمایہ سی قرق بش یحق میلیون فرانکہدر . او حالہ آلتی یحق میلیون سرمایہ دن فضلہ تأمیناتی اقراضات یابیلمشدر . سرمایہ دن (۲۶) میلیون فرانکہ دخی تحویلات بدلی یعنی استقراضدن متحصّل اولدیی دہ نظر دقتہ آلیرسہ بو جہدن باقیہ نک وضعیتی بکدہ صاغلان اعتبار ایدیلہ منر . چونکہ (۵۳-۵۰) سنہ وعدملی تودیمات آخہ سیلہ (۱۵-۲۰) سنہ لک وعدملی اقراضات اجراسی طوغری دکدر . فضلہ اولہرق اصلاحات ارضیہ و زراعیہ ایچون دہا اوزون وعدملر لازمدر . بناءً علیہ (۱۹۱۲) راپورندہ باقیہ ادارہ سی بو خصوصی دخی موضوع بحث ایدرک تأمیناتی اقراضات ایچون (قرہدی فونسیہ تحویلاتی) اخراجہ مساعدہ اعطاسی طلب ایتمکدہدر . (۱۹۰۴) قانونی مواد مذیلہ لازمہ ایلہ تعدیل اولہرق بو مساعدہ اعطا ایدیلیرسہ باقیہ نک کندی سرمایہ سی ایلہ تودیمات اچہ لری اعتبار منقول معاملتہ حصر اولہیلہ . جکدرکہ بونکہ ہم وضعیت مالیہ کسب تقویب ایدہ جک ، ہم استعمال ایدیلن نقود مقداری بیوک برانستدہ آرتاجقدر .

• حیوانات ارتہانیلہ اقراض •

(۱۹۱۲) سنہ سی بیلانجوسندہ حیوانات مقابلندہ زراعت اقراض اولنان نقوددن بقیہ مطلوب «۱۵» میلیون فرانکی اولہرق کوسترلمکدہدر . ارتہان ایدیلن حیوانات ینہ صاحبی نزدندہ ترک ایدلمکدہدر . فقط بونک ہر قفی بر صورتلہ الدن

شخصیہ لی اقراضاتہ مقابل یالکز (۳،۵) میلیون فرانقلق تأمیناتلی اقراضات وار ایش . (۱۸۰۷) دہ بو رقم (۱۰) میلیون فرانکہ جیقمش . فقط بالآخرہ (۱۹۰۴) سنہ سنہ قدر ہان دائما او رادہدہ قالمشدر . آنحق تاریخ مذکورہدہ نشر اولنان قانون جدیددن صکرہ بواسول اقراض وسعت آلہرق (۱۹۰۵) دہ (۱۵) ملیونہ ، (۱۹۰۶) دہ (۲۵) ملیونہ ، (۱۹۱۰) دہ (۳۱) ملیونہ ، (۱۹۱۲) دہ (۴۱،۵) ملیونہ جیقمشدر . بو صوک رقبہ اموال غیر منقولہ اوزرینہ آچلمش (۱۰،۵) میلیون فرانقلق حساب جاری دخی علاوہ اولنورسہ یکنوی (۵۲) میلیون فرانکہ رسیدہ اولور . مدت اقراض (۳۰) سنہ یہ قدر امتداد ایدہ یلور . و بر مستقرضہ شعبہ لر طوغری بہ بش بیک فرانکہ و مرکز لرک مساعدہ سیلہ (۱۰۰،۰۰۰) فرانکہ قدر آخہ اقراض ایدہ یلور . مع مافیہ صوک ایستاتستیق زراع نزدندہ اک چوق رغبت کورن مدت اقراضک (۵) سنہ ایلہ (۲۰) سنہ آوہ سندہ تبدل ایتدیکھی و بواسول ایلہ استقراض اولنان مبالغدن ($\frac{3}{4}$) نک (۵۰۰) الی (۵،۰۰۰) فرانکی آوہ سندہ کی مبالغ خزینہ یعاد اولدیی کوستریور . بودہ بلغارستانہ کوچوک اصحاب اراضینک بیوک براکثریت تشکیل ایتسندن منبعدر .

بو اصولہ استقراض عقد ایتمک ایستہن زراع دیگر نوع اقراضاردہ اولدیی وجہلہ ناحیہ مدیرینہ (مہر) مراجعت ایدوب بر طلب استقراض علم و خبری اعضا ایدر و بونی محل مقالات محرردن (نوتر) آلہ جفی املاک قیدی صورتہ ربند ایدرک باقیہ شعبہ ہر اراز ایلر .

استقرار

بلغارستاندہ جنور (قداستر) یوقدر . فقط طابواصولی دہ قالدیرلش اولدیلندن اصحاب اراضی بدندہ تصرقلری مین سند بولغاز . ہرکسک مالک اولدیی اراضی و املاک حکومتنجہ اجرا ایدلش اولان عمومی تحریر ایتاسندہ حدود و مساحہ لریلہ بر کوتوک دفترینہ قید اولمشدر . ہر ناحیہ نک کوتوک دفتری او ناحیہ (نوتری) نزدندہ محفوظدر . بتون بیع و شرا ، انتقال ، تقسیم و معاملات ساثرہ او دفترہ ثبت اولور .

طالب استقراضک مراجعت واقعہ سی باقیہ ادارہ سنجہ تدقیق اولور . اگر ہر شی بدندہ کویلورسہ اراضی رأی العین

چقاریلہ مامسی ایچون قانونہ بعض شدید الحکم مادہ لروضع ایدلمشدر .
(مادہ ۲۴ و ۲۵) حیہ و دسیسہ استعمال ایدن و یا مال مرهونی
الذن چقاریلہ مدبون ایلہ اوکا اشتراک و یا انماض عین ایدن
ناحہ مدیری باقہ نك مطلوب ایلہ ضرور زیانی کسویہ ایتدکن
باشقہ برسدن ایکی سنہ بہ قدر حبس جزاسیلہ مجازات اولتورلر .
صورت اقراضہ کلنجہ کفالت شخصہ ایلہ اقراضہ تملیظ
ایدیلن اصولہ یک مشاہد .

یعنی اولاً بر طلب اقراض ورنہ ہی ایلہ ناحہ اداره سنہ
مراجعت اولوب رهن ایدیلہ جک حیوانک وجودی و قیعی
قومیسونجہ تحقیق و تصدیق اولدقن صدن صکرہ باقہ شہبہ سنہ
برمقاولہ نامہ مخصوص تاعطسیلہ معاملہ اقراضہ اسرا ایدیلور .
وہ ناحہ اداره سندہ کی (رهن) دفترنہ تصلا کیفیت اقراض
وارتھان قید ایتدیریلور و مستقرضک منسوب اولدنی ناحہ بر حیوان
سینورطہ شرکتی موجود ایسہ رهن ایلان حیوانات سینورطہ
ایتدیریلور . یوق ایسہ بر کفیل آلتور . کہ یلک وظیفہ سی
حیوانک تلف و ضیاعہ سببیت ویرہ جک احوالہ مانع اولمق و یویہ
بر حال وقوعندہ در حال باقہ ہی کیفیتدن خبردار ایتکدر .

آٹنہ اووہ سنک تیلیس وارواسی اووہ دن کچن صولرک
اصلاحندہ کی لزوم و اہمیت ایلہ استحصال اولنہ جق فوائد
حتندہ نافعہ نظارت، جلیہ سنہ تقدیم قلان راپور

سلیمانہ سری
نافعہ مدیر عمومی

مابعد

عملیاتدن صکرہ استحصال اولنہ جق فوائد

زراعت

آٹنہ اووہ سی تمامیلہ تیلیس واروا ایدلکن صکرہ اقلیمک
مساعده سی و طوبراغق قوۃ انتابہ سنک مکملکی حسیلہ استحصال
اولنہ جق فوائد یک چوقدر . بورلردہ ہر نوع محصول بیتہ بیلور .
فقط بغدادی ، آربہ ، لیون ، پورتقال و بوکا مائل محصولات اولکہ مزیک
ہر طرفندہ بیتکدہ اولدیتدن آٹنہ اروہ سی ال زیادہ فائدہ بخش
اولہ جق باموق و شکر قلمی زراعتنہ حصر و تخصیص ایتک و بونوع
زراعت نقطۂ نظرندن مطالعہ و تدقیق ایتک ہم مالکک متناع
عمومیہ سی ، ہمہ مدارک ایدیلہ جک محصولہ کی تمک فضلہ لغندن ملولانی
موافق کورلکدہ در .
باموق . — آٹنہ اقلیمی باموق بیتدیریمکہ مساعده در ، حتی

صولا مقسزین دخی باموق بیتدیریلہ بیلن یکانہ اقلیمدر دینیلہ بیلور .
بونک سببی ایسہ ایتکدر . بری یوقاردہ بحث اولدنی اوزرہ طوبراغق
تشکلاتی اعتباریلہ طوطی فضلہ محافظہ ایتسی دیکری دہ ایرک . یعنی
شباطدہ اکیلہ رک یاغورلردن استفادہ ایدیلہ بیلہ سیدر . فقط بوسوریلہ
مبین برجس باموق بیتدیریمکدہ و بونک دہ ایالی قبضہ اولدیتدن
آنتیق غادی جسدن اپلاک اعملہ بریہ بیلیمکدہ در .

اراض صولاندنی حالہ فی الحقیقہ مصرک حاسی و بانوویج نوعی
کی ایالی اوزون باموق بیتدیریلہ میجکی و چونکہ اشبو نوع باموق
۹،۸ آیدہ ادراک اولنہ جق و حالبوکہ مارت ایتندہ اکیلہ جک بویاموق
آنتیق تشرین نمایدہ ادراک ایدیلہ جکی چھلہ کوز یاغوریلہ کیرلندین
واقلیمک تأثیرات سائرہ سندن بونک استحصالی قابل اولہ جق نیین
ایتن ایسہ مصرک بانوویج و آتھریقنک کیفیت نوعلمرکک تصالبیلہ
اورنہ تللی بریاموق استحصالی قابل اولدنی و بونوع باموق ایلافک
درجہ مقاومتہ و حربہ سی ادلی و علی الاعلی بولندنی تجربہ تشرین
ایتددر .

شکر قلمی . — آٹنہ اقلیمی و طوبراغق ال ای نوعدن شکر
قلمی بیتدیریمکہ مساعده در . ایوم صولانان بعض برلردہ بیتدیریلوب
جزئی مقدارده بولندین یا لکیز نازہ ایکن محلنجہ استہلاک اولنقدہ در .
حالبوکہ اووہ صولاندقن صکرہ طوبراغق لزومی مقداری بومعمولہ
حصر و تخصیص اولتورسہ آٹاغیدہ اوزون اوزادیہ عرض و بیان
ایدیلہ جک حسابانک دلالتیلہ تبین ایدہ جکی اوزرہ اولکہ صکرہ شکرہ
اولان احتیاجات عمومیہ سی نبون ایتدکن بشقہ خارجه اخراجی دخی
قابل اولہ جقدر . بونک ایسہ ثروت ملیہ نقطۂ نظرندن اہمیتی آزادہ
تفصیلدر .

سائر محصولات . — [۱] برنج خاصہ ذکرہ بقین اولوب
عملیانک نتیجہ سنندہ فوریدیلہ جق و فقط ذکرلہ ارتباطی و یک چوقدر
بولنمی حسیلہ اراضی طوزلو بطابق حالندہ قاجق اولان رلر
آنتیق برنج کی زرعیاتہ حصر اولہ جقدر . مع ذلک بومصولک دخی
باموق و شکر قلمی درجہ سنندہ تمنی بولندنی معلوم برکیفیتدر .

[۲] آٹنہ اووہ سنندہ صولانق اوزرہ زیتونی آتی بدی سنندہ
محصول ویریمکدہ در . بولادہ اراضینک نوعی اعتباریلہ سائر محصول
ویریمکہ مساعده اولیان و یاخود بوسکلکی حسیلہ آنتیق قوۃ محرکہ ایلہ
صولاہ بیلہ جک برلردہ زیتون بیتدیریلہ رک بوندن اشتقاق قابلدہر .
[۳] لیون ، پورتقال ، بادم و سائر میوہ یک مبدول صورتدہ
بیتہ بیلور .

[۴] سبزہ کذلک ای و مبدول صورتدہ بیتدیک کی حیوانات
سائرہ در بیتکدہ در . آٹنہ اووہ سنندہ صنایع ترقی ایتدک بولندین
قوتسروہ و سائرہ اعمال ایدیلہ رک آبرنجہ واردات الذہ ایدیلہ جکی
ایضاحدن وارسدہ در .

[۵] ایوم بطریق برلردہ چایر بیتدیریمکدہ اولوب ارارین
صکرہ ایستیلن برلردہ ال ای چایر قلمی بیتدیریلہ جک و بوم طوبراغق
دیکندیریمکہ خدمت ایدمک ، ہمہ حیوانات ای بیلنہ رقی اخراجات
حیوانیہ دن استفادہ اولنہ جقدر .

طوبراغلرک صورت زرعی

آٹنہ اووہ سنندن ایدیلہ جک استفادہ مقدارشک تعیین ایچون
طوبراغلرک نہ وجہلہ قوللہ جق ونہ صورتدہ دیکندیریلہ جکی و بوم
هکثتار و یا دوعہ صرف ایدیلہ جک معاضف استحصالیہ ایلہ بولندین
نہ درجہ تنوع حاصل اولہ جق حساب ایتک ایجاب ایدر .